



ВСЕ КНИГИ СЕРИИ

Вечно со мной что-то случается

Если бы я был взрослым

Ну вот, опять...

Отвечай normally, когда тебя спрашивают

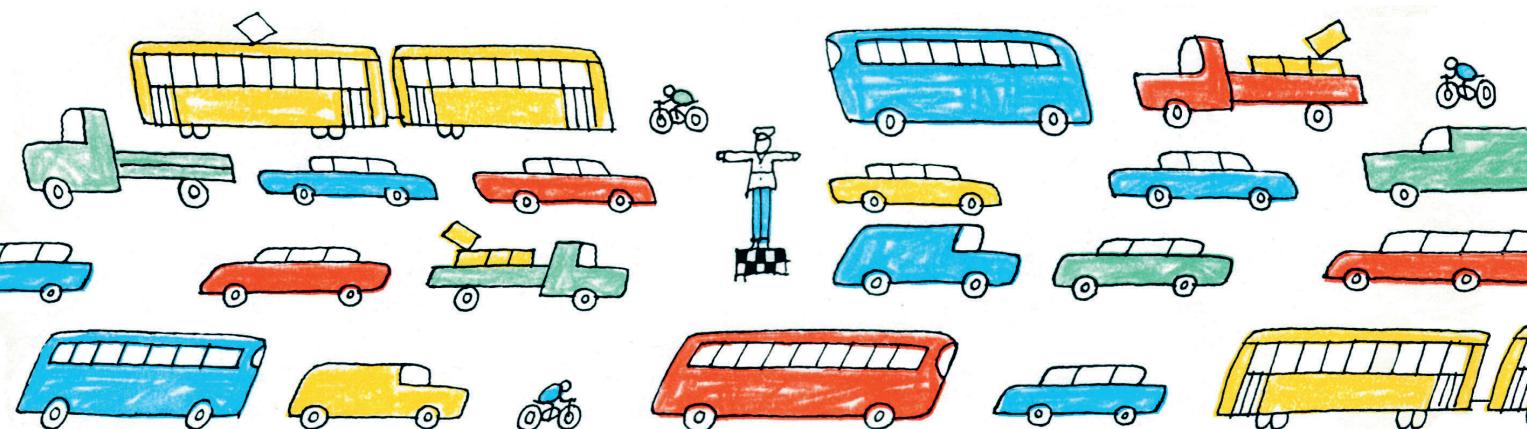
Теперь и ты знаешь

Хорошо мне!



Ева Яниковски

Теперь и ты знаешь



Рисунки Ласло Ребера

#эксмодемство

Москва

2022

УДК 821.511.141-93
ББК 84(4Вен)-44
Я62



Яниковски, Ева.
Я62 Теперь и ты знаешь / Ева Яниковски ; рисунки Ласло Ребера ; [перевод с венгерского Дарьи Анисимовой]. — Москва : Эксмо, 2022. — 48 с. : ил.

ISBN 978-5-04-118061-4

«Почему взрослые не хотят играть со мной?» — недоумевает маленький мальчик. И взрослые рассказывают ему, чем они заняты целый день. Вскоре мальчуган узнаёт, чем занимаются почтальон, полицейский, крановщик, врач и даже... пенсионер! А ты знаешь?

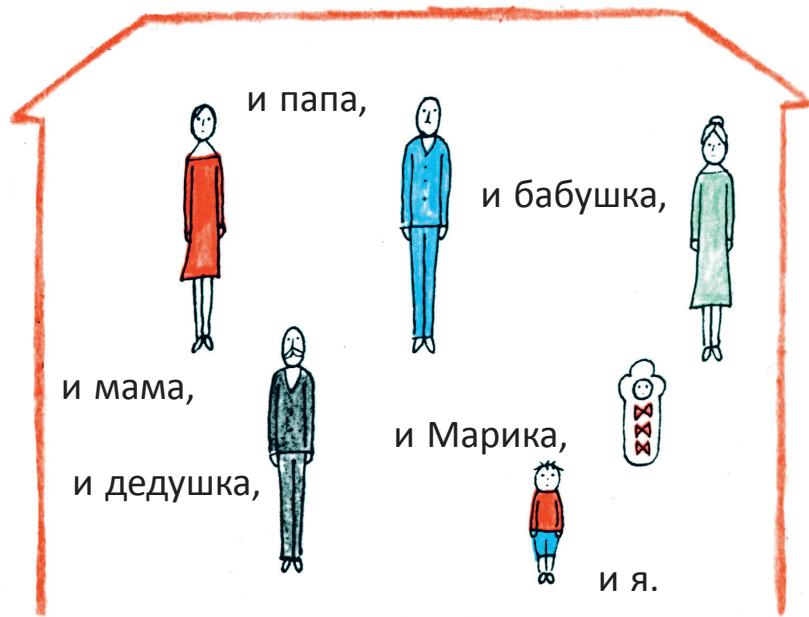
УДК 821.511.141-93
ББК 84(4Вен)-44

ISBN 978-5-04-118061-4

Eva Janikovszky
Te is tudod

Text © 1963 by the Estate of the late ÉVA JANIKOVSZKY
Illustration © 1963 by the Estate of the late LÁSZLÓ RÉBER
This translation is published in arrangement with Móra Könyvkiadó Zrt.
© Оформление. ООО «Издательство «Эксмо», 2022

Больше всего я люблю вечер,
потому что вечером все наконец дома:



Ещё по вечерам
приходит тётя Вера,
она уже не живёт
с нами, но всё-таки.

Вечером играть лучше всего, я могу поиграть



Только с Марикой не поиграешь,
она совсем маленькая и не умеет играть.

и

вот все дома, но со мной никто не играет.

Мама кормит Марику,



потому что Марика
не может есть сама.



Папа чинит свет,

потому что кто-то опять
повредил щиток.



Дедушка поливает цветы,
потому что вечер —
лучшее время
для их полива.



Бабушка готовит
ужин, потому что все
уже проголодались.



Тётя Вера что-то изучает
в толстой книге, потому что
если не учиться,
так и останешься в дураках.



Только со мной
никто не играет.

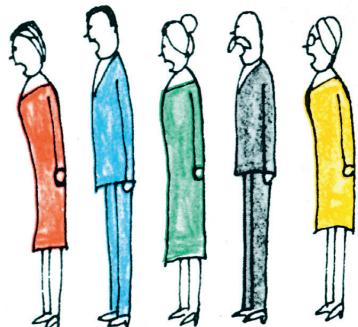


А если я захнычу, потому что хочу, чтобы со мной
поиграли, каждый из родных скажет:

— Не хнычь, милый, не видишь,
у меня дела. Давай ты поиграешь один?



У тебя есть



и поезд, и машинка, и кубики, и мишка, и лошадка.

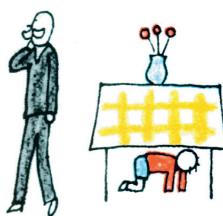
Но как раз сейчас мне они
не нужны, я бы хотел играть



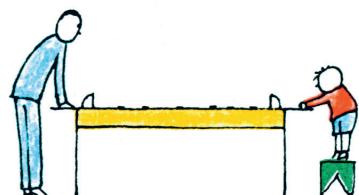
в лото,



в прятки,



в мячик



или в настольный футбол.

А если я продолжу хныкать, родные скажут:

— Ты уже большой, должен понимать:

ВЗРОСЛЫЕ ВЕСЬ ДЕНЬ РАБОТАЮТ.

Они смогут поиграть
с тобой, только



когда закончат
все свои дела.